



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,485—FRIDAY, JULY 2, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
Land Sales:—		Land Acquisition Notices	629
Western Province	—	Land Resumption Notices	—
Central Province	—	Notices under Ordinance No. 1 of 1897 ...	630 & <i>Supplts</i>
Northern Province	624	Abstracts of Season Reports... ..	—
Southern Province	—	Notices under "The Forest Ordinance" ...	—
Eastern Province	626	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents ...	619
North-Western Province... ..	—	Miscellaneous Provincial and District Notices:—	
North-Central Province	—	Sales of Salt and Timber	—
Province of Uva	627	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c. ...	631
Province of Sabaragamuwa	624	Specifications under "The Irrigation Ordinance" ...	—

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 263, P. OF S.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 15, 1897.

ON Tuesday, July 27, 1897, at noon, the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa will put up to auction, at his office in Ratnapura, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Meda pattuwa of the Kukulu korale of the Province of Sabaragamuwa.
Preliminary plan 630.

Lot.	Name of Land.	Name of Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
1916	Dunhena	Delgoda	Thomis Perera	Jungle	4 1 24

This lot contains plumbago.

Upset price,—Rs. 150 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Ratnapura.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 263, P. OF S.

වම් 1897 ක්වු ජුනි මස 15 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙක්කුකාරිස්ථානයේසේසේ කන්තෝරුවේදීය.

සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතියානේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවලට ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වු ජුලි මස 27 වෙනි දිනවු අහහරුවාද 12ව රත්නපුරේ කුච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනව යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ කුකුළුකෝරලේ මුද්‍රපත්තුවේ පිහිටාගියවෙන නිමකුටුබෙල්ලක්.

පිහිසම 630.

කො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මහන.
1916	දුන්නේන	දෙල්ගොඩ	තෝමස් ප්‍රේරු	කැලේ	4 1 24

මෙම ඉඩමේ මුණිරත්තිය නිමකුටුබෙල්ල 150 බැගින්.

මෙම ඉඩම මුණිරත්තිය සර්වේසර්ජන්තරාජ්‍යාධිපතියානේසේසේගෙන්ද, විනිනිමේ කොන්දේසි ඇණ කාරණා රත්නපුරේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තාධිපතියානේසේසේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුරුමානවනවනේසේසේ ආඥාවලොස,
ජ. නොඵල් මාකර්,
මහසෙක්කුකාරිස් වම්ග.

LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 291, N. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 19, 1896.

ON Wednesday, July 23, 1897, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the Northern Province will put up to auction, at his office in the Jaffna Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-nine allotments of land situated in the Punakari, &c., divisions of the Jaffna District of the Northern Province.

Preliminary plan 316.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		Upset Price per Acre.	
				A	R. P.	Rs.	c.
668	Kavutarimrunai	Mr. V. Casippillai	Low jungle and scattered palmirahs	12	0 28	10	0
672	Do.	—	Low jungle and open land	28	3 0	10	0
Preliminary plan 1,947.							
7388	Madduvilnadu	—	Bare ground	0	0 26	10	0
*7389	Do.	—	do.	0	0 27-37	10	0
7390	Do.	—	do.	0	0 31-50	10	0
7391	Do.	—	do.	0	0 21-25	10	0
7392	Do.	—	do.	0	0 37	10	0
7393	Do.	—	do.	0	0 21-75	10	0
7394	Do.	—	do.	0	0 18-25	10	0
7395	Do.	—	do.	0	0 10-50	10	0
7396	Do.	—	do.	0	0 12-62	10	0
7397	Do.	—	Boutique and ground	0	0 16	15	0
7398	Do.	—	do.	0	0 10-25	15	0
7399	Do.	—	do.	0	0 12	15	0
7401	Do.	—	do.	0	0 8	15	0
7402	Do.	—	Bare ground	0	0 5	10	0
Preliminary plan 315.							
H 46	Kudamian	S. Velantar	Thick jungle	4	2 2	10	0
R 46	Do.	do.	do.	4	0 22	10	0
Preliminary plan 354.							
933	Madduvil	Appah Veluppillai	Fit for paddy	3	0 34	10	0
934	Do.	do.	do.	1	3 0	10	0
935	Do.	do.	do.	1	0 5	10	0
Preliminary plan 20.							
239	Madduvil north	S. Appakutty, Mudaliyar	Jungle fit for garden	4	2 15	10	0
243	Do.	do.	High ground fit for paddy	6	3 2	10	0
Preliminary plan 2,015.							
7627	Navatkuly	Mr. G. W. Toussaint	Scrubby jungle	17	0 0	12	50
7628	Do.	—	Paddy field	0	0 19	12	50
7629	Do.	—	do.	0	0 3	12	50
Preliminary plan 1,934.							
7361	Koppai	K. Manikkam	Waste land	8	0 0	10	0
7362	Do.	do.	do.	10	0 0	10	0
Preliminary plan 1,948.							
7403	Batticcotta west	V. Sidamparapillai	Bare ground	0	2 6	35	0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Jaffna.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 291, N. P.

கொலோனியல் சர்க்கிடுததாரா ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1897 (ஹ) ஆனிமாசம் 19 உ.

1897 ம ஆண்டு ஆடிமாசம் 28 ந திகதி புதனகிழமை பகல 1 மணிகுறு யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் தன் ஆபிசில் வடமாகாணத்தது கவறணமேந்து ஏசுநறவாகளால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடி குரிய காணித் துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுப ண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்க னி ஹறகப்பட்டு.

காணித் துண்டுகள், வட மாகாணத்தது யாழ்ப்பாண டிள் திறிகளை பூநகரிமுதலிய பகுதியிலிருக் கின்றது.

பிளான இலக்கம் 316.

இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்கா ளு ன பெயர்.	வீவரம்.	ஏககரொன்றி	
				விசாலம்.	பாணிப்பு
				அ. றா. ப.	விலை.
668	கவுசாரிமுனை	மெஸ வ். காசிப்பிள்ளை	சிறுகாடும் சிலப்பையும்	12 0 28	10 0
672	ஶே	ஶே	ஶே வெளிநிலமும்	28 3 0	10 0

பிளான இலக்கம் 1,947.

7388	மட்டுவீல்நாடு	—	வெறுநிலம்	0 0 26	10 0
7389	ஶே	—	ஶே	0 0 27.37	10 0
7390	ஶே	—	ஶே	0 0 31.50	10 0
7391	ஶே	—	ஶே	0 0 21.25	10 0
7392	ஶே	—	ஶே	0 0 37	10 0
7393	ஶே	—	ஶே	0 0 21.75	10 0
7394	ஶே	—	ஶே	0 0 18.25	10 0
7395	ஶே	—	ஶே	0 0 10.50	10 0
7396	ஶே	—	ஶே	0 0 12.62	10 0
7397	ஶே	—	கடையுத்திலமும்	0 0 16	15 0
7398	ஶே	—	ஶே	0 0 10.25	15 0
7399	ஶே	—	ஶே	0 0 12	15 0
7401	ஶே	—	ஶே	0 0 8	15 0
7402	ஶே	—	வெறுநிலம்	0 0 5	10 0

பிளான இலக்கம் 315.

H 46	குடமியனை	ச. வேலாயுதர்	தெருங்கியகாடு	4 2 2	10 0
R 46	ஶே	ஶே	ஶே	4 0 22	10 0

பிளான இலக்கம் 354.

933	மட்டுவில்ல	அப்பாவேலுப்பிள்ளை	வயலுக்குத்தக்க	3 0 34	10 0
934	ஶே	ஶே	ஶே	1 3 0	10 0
935	ஶே	ஶே	ஶே	1 0 5	10 0

பிளான இலக்கம் 20.

239	மட்டுவீல்வடககு	ச. அப்பாசூட்டி முதலியார	காடு, தோட்டத்துக்குத்தக்க	4 2 15	10 0
243	ஶே	ஶே	மேடு, வயலுக்குத்தக்க	6 3 2	10 0

பிளான இலக்கம் 2,015.

7627	நாவற்குழி	மெஸ சி. டபிள்யூ. துசன்	பறகுகாடு	17 0 0	12 50
7628	ஶே	—	தெலவயல	0 0 19	12 50
7629	ஶே	—	ஶே	0 0 3	12 50

பிளான இலக்கம் 1,934.

7361	கோப்பாய்	க. மாணிக்கம்	தரிசுநிலம்	8 0 0	10 0
7362	ஶே	—	ஶே	10 0 0	10 0

பிளான இலக்கம் 1,948.

7403	வட்டுக்கோட்டை மேற்கு	வே. சித்தம்பரப்பிள்ளை	வெறுநிலம்	0 2 6	35 0
------	----------------------	-----------------------	-----------	-------	------

இந்தக் காணிகளைப்பற்றிய மேலதனமான விவரங்களை சேரவையா ஜெனறலது ரையவர்களிடத்தும் வி ற்பன்கின கொந்திசைப்பற்றி யாழ்ப்பாணம் அரசாட்சியாரின ஏசண்டுத்துரை யவர்களிடத்தும் கேட்டறய லாம.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் யவர்களினது கட்டளையிபடி,

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க னிகிதர்.

LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE.

No. 592, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 16, 1897.

ON Thursday, July 29, 1897, at 12 noon, and the following days, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at his office in the Trincomalee Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Seventy allotments of land situated in the Tampalakam division of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 1,296.—Tampalakam pattu.

Description—Forest land fit for paddy; irrigable by Kantalai tank.

Lot.	Extent.			Lot.	Extent.		
	A.	R.	P.		A.	R.	P.
3045	13	3	25	3080	10	0	12
3046	9	0	12	3081	8	1	9
3047	7	1	10	3082	8	2	28
3048	7	0	31	3083	8	0	29
3049	9	2	29	3084	18	1	9
3050	10	0	0	3085	16	3	12
3051	8	0	27	3086	4	3	19
3052	6	3	2	3087	11	0	32
3053	9	1	12	3088	8	0	20
3054	15	2	3	3089	10	0	33
3055	15	1	30	3090	10	1	30
3056	8	3	10	3091	8	1	7
3057	5	2	18	3092	8	3	5
3058	9	2	35	3093	8	1	11
3059	9	3	3	3094	18	3	29
3060	10	0	0	3095	18	2	17
3061	11	2	5	3096	4	3	20
3062	4	1	24	3097	10	3	31
3063	8	3	29	3098	8	0	8
3064	17	3	13	3099	10	2	12
3065	15	3	28	3100	10	2	34
3066	9	2	7	3101	8	0	7
3067	5	1	11	3102	20	3	0
3068	8	1	22	3103	15	3	24
3069	9	3	22	3104	12	0	24
3070	10	0	13	3105	7	1	9
3071	8	2	11	3106	20	1	4
3072	6	3	5	3107	18	3	6
3073	9	3	8	3108	16	2	36
3074	17	1	25	3109	19	2	21
3075	17	0	26	3110	13	3	32
3076	8	2	4	3110½	5	0	20
3077	7	2	18	3111	14	2	8
3078	8	1	17	3112	12	1	36
3079	9	3	39	3113	18	3	8

Upset price per acre,—Lots 3,104 to 3,113 is Rs. 12; the others at Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 592, E. P.

கொ. சங்கீததாரா ஆபீசில்,
கொழும்பு, 1897 (ஞா) ஆனிமீ 16 வ.

1897 ம ஆண்டு ஆடிமாதம் 29 ந்திகதி வியாழக்கிழமை பின்பகல் 12 மணிக்கு தன ஆபீசில் கீழ் மாணாணத்து திரிகோணமலை ககற்றணமேந்து உதவி ஏசு ஁ற்றல்க்காரல இத னடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற மு

டிக்குரிய காணத்தூணுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவு பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏவச் சிறக்கறி விற்கப்படும்.

70 காணித்தூணுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை டிஸ்திரிக்கின தம்பலகம்ப பகுதியிலிருக்கிறன.

பிளான இலக்கம் 1,296, தம்பலகம்பபற்றறு.

சூறிச்சி—தம்பலகம்பபற்றறு.

சேள் வக்காரண—பொதுவிற்பனவு.

உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

விவரம்—நெல்லுகசேற்ற வயலபூமி, கந்தலாய குளத்தால தண்ணீர் பாயக்கடிய தரைகள்.

விசாலம்.		விசாலம்.	
இல.	அ. ரூ. ப.	இல.	அ. ரூ. ப.
3045	13 3 25	3080	10 0 12
3046	9 0 12	3081	8 1 9
3047	7 1 10	3082	8 2 28
3048	7 0 31	3083	8 0 29
3049	9 2 29	3084	18 1 9
3050	10 0 0	3085	16 3 12
3051	8 0 27	3086	4 3 19
3052	6 3 2	3087	11 0 32
3053	9 1 12	3088	8 0 20
3054	15 2 3	3089	10 0 33
3055	15 1 30	3090	10 1 30
3056	8 3 10	3091	8 1 7
3057	5 2 18	3092	8 3 5
3058	9 2 35	3093	8 1 11
3059	9 3 3	3094	18 3 29
3060	10 0 0	3095	18 2 17
3061	11 2 5	3096	4 3 20
3062	4 1 24	3097	10 3 31
3063	8 3 29	3098	8 0 8
3064	17 3 13	3099	10 2 12
3065	15 3 28	3100	10 2 34
3066	9 2 7	3101	8 0 7
3067	5 1 11	3102	20 3 0
3068	8 1 22	3103	15 3 24
3069	9 3 22	3104	12 0 24
3070	10 0 13	3105	7 1 9
3071	8 2 11	3106	20 1 4
3072	6 3 5	3107	18 3 6
3073	9 3 8	3108	16 2 36
3074	17 1 25	3109	19 2 21
3075	17 0 26	3110	13 3 32
3076	8 2 4	3110½	5 0 20
3077	7 2 18	3111	14 2 8
3078	8 1 17	3112	12 1 36
3079	9 3 39	3113	18 3 8

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதக வீபாம அளவை தலைவரிடத்திலும் வற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றி திரிகோணமலை அரசாட்சி உதவி ஏசுனறரிடத்திலும்றித்து கொள்ளலாம்.

திட்டவிலை 3,104 இலக்க லாட்டு தொடக்கம் 3,113 வரைக்கும் ஆக்ககொளற்கு ரூபா 2, மற்ற கண்டங்களுக்கு ஆக்ககொளற்றிரு ரூபா 10.

தேசாதிபதி மகோதமரவாகளது கட்டளைபடி,

ஈ. நோவெல் உவாககா,
இராசாங்க லிகிதர்.

LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

No. 951, s. p.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 30, 1897.

ON Thursday, August 12, 1897, the Assistant Government Agent for the Matara District will put up to auction, at his office in the Matara Kachcheri, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorized by Government.

An allotment of land situated in the Weligam korale division of the Matara District of the Southern Province.

Preliminary plan 1,504.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent. A. R. P.
181	Walagihena or Kurunduwattahena	Pitakatuwana	Heavy jungle	21 2 24

Upset price,—Rs. 50 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 951, s. p.

වම් 1897 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවිවරයාගේ කන්දොරුවේදී.

දකුණු දිසාවේ මාතර උපළාත් කලාපයේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නිකුත්වනු ලබන අතර වම් 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින වූ මහසෙනෙවිවරයාගේ කන්දොරුවේදී වෙන්දේසි කර විකුණනු ලබන බව සඳහන් වේ.

දකුණු දිසාවේ මාතර පලාතේ වැලිගම කොට්ඨාසයේ පිහිටි නිකුත් කිරීමට.

පිහිටීම 1,504.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත. අ. ර. ප.
181	වෙලයේ හේන කොහොත් කුරුඳුවත්ත හේන	පිටකපුවත	මුක්ලාන	21 2 24

අක්කරයක් රූපියල් 50 බැගින්ය.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජන්වරයාගේ මගින් කොන්දේසි ගැණ කාරණා මාතර ආණ්ඩුවේ උපළාත් කලාපයේ ගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුරු මහනුවෙහි ආඥාලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙවිවරයාගේ මහත.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF UVA.

No. 269 P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 30, 1897.

ON Tuesday, August 10, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Four allotments of land situated in the Udakinda division of the Badulla District of the Province of Uva.

Preliminary plan 746.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		Upset Price
				A. R. P.	Rs. c.	
2612	Moratota	Mr. J. W. de Silva	Patana	34	3	20 0
2616	Do.	do.	New clearing for tea	0	1	30 0
2617	Do.	do.	Patana	5	0	20 0
2618	Do.	do.	New clearing for tea	0	0	30 0

Further information respecting these lots may be obtained from the Surveyor-General, and regarding the conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 269, P. OF U.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනාධාරීජනරාජයාගේ කන්තෝරුවේදීය.

ඉඩසාම්මුඛි ඒජන්තලන්කාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කම් ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දිනවු අගහරුවාද දවල් 10 බදු එකවරින්දී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

ඉඩසාම්මුඛි බදු එපලාගේ පිහිටාහිබෙන බිම්කැබලි. සිතියම 746. අයිතියම කියන්නා—ආණ්ඩුව.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
2612	මොරකොට	ජේ. ඩබ්ලිවු. ද සිල්වා	පහත	34 3 9
2616	එම	එම	තේ වැව්වට අළුතල ඉඩම	0 1 16
2617	එම	එම	පහත	5 0 33
2618	එම	එම	තේ වැව්වට අළුතල ඉඩම	0 0 19

2,612, 2,617 අක්කරයක් ඇපියල් 20 ගණනේද, 2,616, 2,618 අක්කරයක් රුපියල් 30 ගණනේද විකුණනුලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජනරාජයාගේගෙන්ද, විකුණුම ගැණ කොරකුරු ඉඩසාම්මුඛි ඒජන්තලන්කාන්සේගෙන්ද දැනගතයුතුයි.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,
ජ. කොඵල් වාකර්,
මහසෙනාධාරීජ වම්හ.

No. 270, P. OF U.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, June 30, 1897.

ON Tuesday, August 10, 1897, at 1 P.M., the Government Agent for the Province of Uva will put up to auction at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Three allotments of land situated in the Buttala division of the Badulla District of the Province of Uva. Preliminary plan 161.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
454	Galabeddagama	Mr. G. K. Deaker	Crown	Forest	30 1 11
X 16	Do.	do.	Mr. G. K. Deaker	Old cardamoms	1 2 22
Y 16	Do.	do.	do.	do.	2 2 8

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Province of Uva.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 270, P. OF U.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනාධාරීජනරාජයාගේ කන්තෝරුවේදීය.

ඉඩසාම්මුඛි ඒජන්තලන්කාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කම් ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දිනවු අගහරුවාද දවල් 10 බදු එකවරින්දී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

ඉඩසාම්මුඛි බදු එපලාගේ පිහිටාහිබෙන බිම්කැබලි. සිතියම 161. අයිතියම කියන්නා—ජේ. කේ. ඩිකර්මහන්මයා.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
454	ගලබැද්දගම	ජේ. කේ. ඩිකර්මහන්මයා	කැලැව	30 1 11
X 16	එම	එම	කරදමුඟු වැව් ඉඩම	1 2 22
Y 16	එම	එම	එම	2 2 8

අක්කරයක් රුපියල් 20 සිට විකුණනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජනරාජයාගේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ ඉඩසාම්මුඛි ඒජන්තලන්කාන්සේගෙන්ද දැනගතට යුඵවන.

ගරුභර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,
ජ. කොඵල් වාකර්,
මහසෙනාධාරීජ වම්හ.

LAND ACQUISITION NOTICES.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for a site for a quarry, to wit:—

Preliminary plan 769. Village—Uduwara in Bogoda korale of Yatikinda.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
Y 84	Uduwara estate	Rocky land planted in tea	Mr. J. C. Popham	0 2 20

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land.

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Badulla Kachcheri on July 16, 1897, at 1 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Badulla Kachcheri,
June 24, 1897.

G. A. BAUMGARTNER,
Acting Government Agent.

විෂ් 1876 ක්ව අවුරුද්දේ නොම්මර 3 කේ ආඥාවලින් ගත්වෙති වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, ඒ නම:—ගල් ගැනීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන්වෙහ ලබන ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂ් 1876 කේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාවලින්" හවෙති කාණ්ඩයේ කරතිබෙන පාහාරුවල ප්‍රකාරයට භාරක මන්ත්‍රීසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු ලබාගන්නා වෙහ සේලෙන් කිසිආකාර මට අණලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම නම:—

සිතියම 769. ගම—සවිකීද බෝගොඩපලාත; උඩුවරගම.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම කිසිත්තා.	මකය. අ. රු. ප.
Y 84	උඩුවරවත්ත	කේ ගදතිබෙන ගස් සහිත පොලව	ජේ. සී. පොල්තුම් මහත්මයා	0 2 20

එබැවින් ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම සඳහා ගත්වෙති වගන්තියේ බිහිකර තිබෙන හැරියට මෙයින් දැනුවත්වෙමි.

ඉහත කී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් ඇත්නාවූ සැමදෙනම තවත්ම නොහොත් තවත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විෂ් 1897 ක්ව ජුලි මස 16 වෙනි දින දවල් එකේ කනියමට බඳුණ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොටසින් අන්දමේ අයිතිවැසිකම්ද කියා කියාසිටින්නට බිහිවූවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලා සිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්නාවූ තවත්ම අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට බිහි වුව. මෙයින් දැනගත යුතුයි.

විෂ් 1897 ක්ව ජුනි මස 24 වෙනි දින බදුණ කවිචේරියේදී.

ජී. ඒ. බ්‍රිග්ස්ටන්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්ත.

1876 ම ඔක්තෝබර් 3 ම දිනේ වැඩපිටින 7 ම පිරිවිණ පිරිකරාම රේඛාමාර්ගයට ඉහත සඳහන්වූ භාගයක් පරිකල්පනයෙන් කොටස් දෙකකට බෙදීමට කටයුතු කරමින් සිටින බවට පැවසීමට අවස්ථාවක් ඇත.

පිරිකරාම රේඛාමාර්ගයට ඉහත සඳහන්වූ භාගයක් පරිකල්පනයෙන් කොටස් දෙකකට බෙදීමට කටයුතු කරමින් සිටින බවට පැවසීමට අවස්ථාවක් ඇත.

නං.	කාණ්ඩයන්ගේ නම.	විවරය.	ඉඩමේ නම.	මකය.
Y 84	ඉඩමට එරෙහිව සිටින බවට පැවසීමට අවස්ථාවක් ඇත.	කලමුහුණේ මාර්ගය	ඉඩමට එරෙහිව සිටින බවට පැවසීමට අවස්ථාවක් ඇත.	0 2 20

ඉහත සඳහන්වූ භාගයක් පරිකල්පනයෙන් කොටස් දෙකකට බෙදීමට කටයුතු කරමින් සිටින බවට පැවසීමට අවස්ථාවක් ඇත.

මෙහිදී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් ඇත්නාවූ සැමදෙනම තවත්ම නොහොත් තවත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විෂ් 1897 ක්ව ජුලි මස 16 වෙනි දින දවල් එකේ කනියමට බඳුණ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොටසින් අන්දමේ අයිතිවැසිකම්ද කියා කියාසිටින්නට බිහිවූවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලා සිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්නාවූ තවත්ම අයිතිකමේ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට බිහි වුව. මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වැඩබලන ආණ්ඩුවේ,
1897 ම ඔක්තෝබර් 24 ට.

ජී. ඒ. බ්‍රිග්ස්ටන්,
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්ත.

NOTICES UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

TAKE notice, that unless within three months from the 28th day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Korowwa *alias* Kongolleyayahena, situate in the village of Korombuwa in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 12 acres, and bounded as follows: on the east by Pattalam road, west by Diagilma of tank Korowwewewa, north by stream Korowwe Mala-ela, and south by Kongolleyayawatta and portion of Kongolleyayahena claimed by Herat Appu of Mahakeliya—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 28th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

වෙසෙස් දිසාවේ දේවමැදි ආත්පත්තුවේ කොරොමුවුටු යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන් වෙන මාසිමිතුල අක්කර 12ක් පමණ විසාලවූ බිම්කැබලිලු එනම් සාමාන්‍යයෙන් කොරොමුව නොහොත් කෝන් යොල්ලේ යායේ හේන කිසන ඉඩමට යම් අන්දමකින් සමෛකූට යම් උරුවාසිකමක් හෝ මැදහන්කමක් තිබේ නම් එම අයවල් වර්ෂ 1897 ක් වූ මැයි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසකක් ඇතුළත දී කුරුමාගල කවිවේරයේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුවාසිකම හෝ මැදහන්කම කිසා නොසිටියොත් එලියන් ඒ. කිකි වෙසෙස් දිසාවේ එපත්තරා කාන්සේ වන මම වර්ෂ 1897 ක් වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මේ කොටසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වර්ෂ 1897 ක් වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජයන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව සෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

කැමැත්තූරු—පුත්තලමට යන මහපාරද. බස්නාහිරට—කොරොමුවේවැවේ දියකිල්ලේ ඉඩමද. උතුරට—කොරොමුවේ මාලආල කියතු වතුර ගලායන පාරද. දකුණට—මාකෙලියේ හෙරන් අප්පු උරුවකිසා සිටින කෝන්යොල්ලේ යායේ හේන කිසන ඉඩමෙන් කොටසක් සහ කෝන්යොල්ලේ යායේ හේන කිසන ඉඩමක්ය.

එලියන් ඒ. කිකි,
ආණ්ඩුවේ එපත්තරා කන්තාන්සේ.

இந்தால் சசலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசி மாதம் 28 ன் திகதி அவககம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவமெத்பற்றுவைச்சேர்ந்த கொம்புவ கிராமத்தி லிருக்கும் ஏறக்குறைய 12 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

அ எல்லா, கிழக்கு-புத்தளத்தாரோட்டு, மேற்கு-கொறவ்வேவெவ எனனும் குளத்தால் தாழப்படுகிற நிலங்கள், வடக்கு-கொறவ்வேமாஎல எனனும் ஆறு, தெற்கு-கோங்கொல்லையாய் வத்தவும் மாகெலியில் இருக்கும் ஏறத்த அப்பு உரித்தசொல்லும் கோங்கொல்லையாய் சேனையில் ஒரு பங்கும் இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின கொறவவ அல் லை கோங்கொல்லையாய் சேனையெனனும் அனைக்கப்படுகிற காணிககு உரித்தள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசென்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகியஎன்முன குருணாக்கல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்துகாண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தன்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணி மாதம் 28 ன் திகதி எனையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்பட்டுத் தவேன

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of May, 1897, the persons, if any, who claim any interest in a portion of the land commonly called or known as Gondamana Mukalana, situate in the village of Gondamana in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 4 acres, and bounded as follows: on the east by a portion of the Crown forest Godamana, on the south by the Crown forest Gondamana, on the west by the chena Dewalagodellahena belonging to Siwallegedara Kirihami and part of Crown forest Gondamana Mukalana, on the north by chena Kosgahamulahena sold by Puchimenika and others to Mr. Lucas Fernando and by chena Dewalagodellahena sold by Dingiri Banda of Wedanda to the said Mr. Lucas Fernando—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

I HEREBY give notice under the provisions of the Irrigation and Paddy Cultivation Ordinance, No. 23 of 1889, that a meeting will be convened at Ambalantota resthouse on Tuesday, July 27 next, at noon, for the purpose of (1) determining how the Irrigation Ordinance should be carried into operation; (2) selecting a committee to draw up rules; and (3) electing irrigation headmen.

All proprietors under the Walawe irrigation works should attend in person, or by proxy in writing, at the said meeting for the purposes aforesaid.

E. F. HOPKINS,
Assistant Government Agent.

Hambantota Kachcheri,
June 18, 1897.

ගො සිතැන් වැඩිදියුණු කිරීමේ ආඥාපනත කොසි ලෙස පවත්වනවාද යනු විකිත්වය කරගැනීමද, නියෝග සම්පාදනය කිරීමට. කොමිෂියන් තෝරා ගැනීම සහ ගොසිතැන් වැඩිදියුණු කිරීමේ මුද්‍රාදැනු පත්කරගැනීමද පිහිසල බව පුළුල් මස 27 වෙනි අඟහරු වාද දවල් 12.30ට අම්බලන්තොට තානාපමේදී වර්ෂ 1889යේ නොම්මර 23 දරණ ගොසිතැන් වැඩිදියුණු කිරීමේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාර සම්මුතියක් රැස්වෙන බව මීට වැදගත් සෑම අයටම මම මෙයින් දන්වනවන් ඇර ඉහතකී කාරණාවල් ගැණ වලවේ ජලකමානිත යටතේ සෑම ඉඩම් අයිතිකාරයෝම එකී රැස්වෙන දිනට ඇවිත් ගෙනී සිටිනට නොහොත් ඒ වෙනුවෙන් බලේලන් ලියුම් එවන්ටද ඔතෑබව මෙයින් දන්වමි.

ඊ. ඇප්. හොප්කින්ස්,
උපඵජයක.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජුනි මස 18 දින
හම්බන්තොට කවිචේරියේදි.

රෙහ්පයිර්ස් සෙය්කෙය්ප්ප්හීචුළුள்ள සකල ජරුමඟ් ජනේයම් ඉලොජනේ පණ්ණුකිරෙත්තර්කාසිය කාරණත්තූඝ් කාස 1897 ම ඉණ්ඩු ලුලිමාසම 27 ට් තිජුති සෙව්වාර්ය්ඝ් සීමුමම අර් පළත්තොට්ටදේ තාණුය්ත්තීල්. ඉරු සඟ්කම් කුද්ද්ප්ටිමෙණ්ඟු, 1889 ම ඉණ්ඩු 23 ම ඉලක්කඟ් කොණ්ඩ රෙහ්පයිර්ස් සෙය්කෙය්ප්ප්හීචු කුද්ද්ද්ප් සද්ද්ද්තිණ් පිරමාණඟ්කලිණ් සීමුක ඉත්තේඝ්කොණ්ඩ ඉත්තරුද්ද්තේයාණ සකලරුඝ්කුම් නාණ් අහිච්ච්ඝ් කො ඉඝ්කිලේණ්. ජාණිකල්න උදෙය්වර් අල්ලතු අවර් කෙක ධුතඟ්ක ළාණුප්පිචෙව්කඝ්කුම් ඉත්ත සඟ්කත්තූඝ්කු මෙල් සොල්ලිය කාරත්තූඝ්කාස.

ෆ. ඒ. ඉප්සින්ස්,
අරාසාඬ්සි උතව් ඉසණ්ඩු.

අම්මාර්තොට්ටදේ කුජ්ජෙරිචිල්,
1897 ම ඉණ්ඩු ලුලිමාසම 18 ට් තේති.

I HEREBY give notice under the provisions of the Irrigation and Paddy Cultivation Ordinance, No. 23 of 1889, that a meeting will be convened at Tissa bunjalow on Tuesday, July 20, at 12 noon, for the purpose of revision of rules passed at the meeting held on April 29 last.

All proprietors and cultivators of land under the Tihawa, Debara, and Yodawewas should attend in person, by or proxy in writing, at the said meeting for the purposes aforesaid.

E. F. HOPKINS,
Assistant Government Agent.

Hambantota Kachcheri,
June 18, 1897.

ලු සුභිය අලෙල් මස 29 වෙනි දින පැවැත්වු සම්මුතියේදී නියමකරගන්ට යෙදුන නියෝග අඑන් වැඩියාකිරීම පිණිස ලබන ජුලි මස 20 වෙනි අඟහරු වාද දවල් දෙලඟට නිහව බංගලාවේදී වර්ෂ 1889යේ නොම්මර 23 දරණ ගොසිතැන් වැඩිදියුණු කිරීමේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාර සම්මුතියක් රැස්වෙන බව මීට වැදගත් සෑම අයටම මම මෙයින් දන්වනවන් ඇර ඉහතකී කාරණාවල් ගැණ නිහව දෙබර සහ යෝදවාවී යටතේ සෑම ඉඩම් අයිතිකාරයෝම එකී රැස්වෙන දිනට ඇවිත් ගෙනී සිටිනට නොහොත් ඒ වෙනුවෙන් බලේලන් ලියුම් එවන්ටද ඔතෑබව මෙයින් දන්වමි.

ඊ. ඇප්. හොප්කින්ස්,
උපඵජයක.

වර්ෂ 1897 ක්වු ජුනි මස 18 වෙනි
දින හම්බන්තොට කවිචේරියේදි.

පිරිසිද්ද ඉප්ලේමාසම 29 ට් තේති කුධය සඟ්කත් තීල් තීර්කප්ප්ද්ද සද්ද්ද්කුණේ තිරුත්තූකිරෙත්තර්කාසිය කාරණත්තූඝ්කාස 1897 ම ඉණ්ඩු ලුලිමාසම 20 ට් තේති සෙව්වාර්ය්ඝ්කුමුමම තීල්පඟ්කලාවී ඉරු සඟ්කම් කුද්ද්ද්ප්ටිමෙණ්ඟු 1889 ම ඉණ්ඩු 23 ම ඉලක්කඟ්කොණ්ඩ රෙහ්පයිර්ස් සෙය්කෙය්ප්ප්හීචු කුද්ද්ද්ප් සද්ද්ද්තිණ් පිරමාණඟ්කලිණ් සීමුක ඉත්තේඝ්කොණ්ඩ ඉත්තරුද්ද්තේයාණ සකලරුඝ්කුම් නාණ් අහිච්ච්ඝ් කො ඉඝ්කිලේණ්. ජාණිකල්න උදෙය්වර් අල්ලතු අවර් කෙක ධුතඟ්ක ළාණුප්පිචෙව්කඝ්කුම් ඉත්ත සඟ්කත්තූඝ්කු මෙල් සොල්ලිය කාරණත්තූඝ්කාස.

ෆ. ඒ. ඉප්සින්ස්,
අරාසාඬ්සි උතව් ඉසණ්ඩු.

අම්මාර්තොට්ටදේ කුජ්ජෙරිචිල්,
1897 ම ඉණ්ඩු ලුලිමාසම 18 ට් තේති.